



2021-01-20

Ange dessa uppgifter vid kontakt med myndigheten

Attunda tingsrätt
Brottmålsenhet
Box 940
191 29 SOLLENTUNA

ATTUNDA TINGSRÄTT
Avdelning 1

INKOM: 2021-01-21
MÅLNR: B 2191-20
AKTBIL: 324

TR mål: B 2191-20
Handl.: NARK

1

| | | | |
|---|--------------|--------------|------------|
| Tilltalad: efternamn och alla förnamn | | Tilltalsnamn | Yrke/titel |
| Feitosa Roxenborg, Carl Peter | | Peter | |
| Personnr | Medborgare i | Telefon | Tolkbehov |
| 19630121-0230 | Sverige | 08-760 65 05 | |
| Adress | | | |
| Offentlig försvarare/ombud | | | |
| Martinson, Thomas, Advokatfirman Thomas Martinson, Karlaplan 12, 115 20 STOCKHOLM | | | |
| Frihetsberövande m.m. | | | |
| - Gripen 2020-02-27, Häktad 2020-03-27. | | | |
| Delgivningsuppgifter | | | |

2

| | | | |
|--|--------------|--------------|------------|
| Tilltalad: efternamn och alla förnamn | | Tilltalsnamn | Yrke/titel |
| Green, Jacob | | Jacob | |
| Personnr | Medborgare i | Telefon | Tolkbehov |
| 19801227-2038 | Sverige | | |
| Adress | | | |
| Offentlig försvarare/ombud | | | |
| Fialdini, Ivan, FIRMAN advokaterna Fialdini Dahlqvist AB, Sveavägen 17, 111 57 STOCKHOLM | | | |
| Frihetsberövande m.m. | | | |
| - Gripen 2020-04-02, Häktad 2020-04-03. | | | |
| Delgivningsuppgifter | | | |

Ansvarsyrkanden m.m.

1. SYNNERLIGEN GROVT NARKOTIKABROTT (Roxenborg och Green) (5000-K599609-17) eller MEDHJÄLP DÄRTILL

Gärning

Roxenborg och Green har under perioden juni 2019 till och med 15 februari 2020 inom ramen för en omfattande och organiserad narkotikaverksamhet tillsammans beslutat och planerat att olovligen förvärva, transportera och överlåta narkotika samt att vidta därmed sammanhängande åtgärder.

De har därefter, i enlighet med denna plan, mellan den 1 juni 2019 och den 15 februari 2020, bl a i Upplands-Bro i Sverige, Portugal och i Marbella i Spanien, Stockholms län tillsammans och i samförstånd med andra i överlåtelsesyfte olovligen förvärvat, anskaffat, förpackat, förvarat, överlåtitt, transporterat och överlämnat ca 388 387 gram cannabis, som är narkotika, och som inte varit avsedd för eget bruk.

Green har deltagit i brottsligheten genom att han tillsammans med andra beslutat, diskuterat och planerat brottet och genom att han förmedlat kontakter och meddelanden mellan de inblandade i brottet. Han har tillsammans med andra organiserat transporten, paketeringen, förvaringen och överlämnandet av narkotikan. Han har vidare själv eller genom annan överlämnat och mottagit vederlag för narkotikan.

Roxenborg har deltagit i brottsligheten genom att han tillsammans med andra beslutat, diskuterat och planerat brottet och genom att han förmedlat kontakter, meddelanden och anordnat möten mellan de inblandade i brottet.

För det fall Roxenborg och Green inte anses vara gärningsmän till det synnerligen grova narkotikabrottet görs det gällande att de främjat det synnerligen grova narkotikabrottet med råd och dåd, genom att de vidtagit de åtgärder som angetts ovan, och att de därvid även förstärkt medgärningsmännen i deras uppsåt att begå brott.

Narkotikabrottet är att anse som synnerligen grovt då det utgjort ett led i en verksamhet som utövats i organiserad form i syfte att i stor omfattning bedriva handel med narkotika, avsett en synnerligt stor mängd narkotika och varit av synnerligen farlig eller hänsynslös art.

Lagrum

1 § 1 st 1 p, 3 p och 4 p och 3 § 2 st narkotikastrafflagen (1968:64)

2. SYNNERLIGEN GROV NARKOTIKASMUGGLING (Roxenborg och Green) (5000-K599609-17) eller MEDHJÄLP DÄRTILL, alternativt FÖRSÖK TILL SYNNERLIGEN GROV NARKOTIKASMUGGLING eller MEDHJÄLP DÄRTILL

Gärning

Roxenborg och Green har under perioden juni 2019 till och med 15 februari 2020 inom ramen för en omfattande och organiserad narkotikaverksamhet tillsammans beslutat och planerat att olovligen föra in narkotika till Sverige samt att vidta därmed sammanhängande åtgärder.

De har därefter, i enlighet med denna plan, mellan den 1 juni 2019 och den 15 februari 2020, Upplands-Bro i Sverige, Portugal och i Marbella, Spanien, Stockholms län, tillsammans och i samförstånd med andra fört in ca 388 387 gram cannabis, som är narkotika, till Sverige via Öresundsbron och därvid brutit mot ett särskilt föreskrivet förbud mot införseln genom att underlåta att anmäla narkotikan till tullbehandling.

Green har deltagit i brottsligheten genom att han tillsammans med andra beslutat, diskuterat och planerat brottet och genom att han förmedlat kontakter och meddelanden mellan de inblandade i brottet. Han har tillsammans med andra organiserat transporten och införseln till Sverige.

Roxenborg har deltagit i brottsligheten genom att han tillsammans med andra beslutat, diskuterat och planerat brottet och genom att han förmedlat kontakter, meddelanden och anordnat möten mellan de inblandade i brottet.

För det fall Roxenborg och Green inte anses vara gärningsmän görs det gällande att de främjat den synnerligen grova narkotikasmugglingen med råd och dåd, genom att de vidtagit de åtgärder som angetts ovan, och att de därvid även förstärkt medgärningsmännen i deras uppsåt att begå brott.

Alternativt görs gällande att de genom ovan angivna åtgärder har försökt att föra in narkotikan till Sverige och därvid bryta mot ett särskilt föreskrivet förbud mot införseln genom att underlåta att anmäla narkotikan till tullbehandling.

Fara för brottets fullbordan har förelegat eller har endast på grund av tillfälliga omständigheter varit utesluten.

För det fall Roxenborg och Green inte anses vara gärningsmän till försöket görs det gällande att de främjat försök till synnerligen grov narkotikasmuggling med råd och dåd, genom att de vidtagit de åtgärder som angetts ovan, och att de därvid även förstärkt medgärningsmännen i deras uppsåt att begå brott.

Smugglingsbrottet är att anse som synnerligen grovt då det utgjort ett led i en verksamhet som utövats i organiserad form i syfte att i stor omfattning bedriva handel med narkotika, avsett en synnerligt stor mängd narkotika, att och varit av synnerligen farlig eller hänsynslös art.

Lagrum

3 § 1 st och 6 § 4 st lagen (2000:1225) om straff för smuggling

Bevisning

Muntlig bevisning

- Förhör med tilltalade Peter Feitosa Roxenberg och Jacob Green (förnekar brott).
- Vittnesförhör med polismannen med kvalificerade skyddsidentiteten Peter Jovanovic angående kontakter med Roxenberg, Green och andra under infiltrationen, iakttagelser i samband därmed, dokumentationen över insatsen och angående vad som diskuterats under mötena den 20 september 2017, 21 september 2017 och den 16 juli 2019 till styrkande av att Green och Roxenberg ingått i ett nätverk som bedrivit en omfattande och organiserad narkotikabrottslighet i flera olika länder, att Green haft en ledande roll i brottsligheten, att Roxenberg medverkat till den, att Roxenberg vid mötena den 20 och 21 september 2017 berättat om en omfattande narkotikahantering och velat anlita Jovanovic (kallad "Ivan") för narkotikatransporter, att Roxenberg vid möten den 16 juli 2019 berättat om en omfattande narkotikahantering bland annat tillsammans med Green och att han åtagit sig att kontakta Green för att få till stånd ett möte, att dokumentation skett noggrant och att den är tillförlitlig, att det funnits tydliga begränsningar för infiltrationen samt att infiltrationsåtgärden varit tillåten.
- Vittnesförhör med polismannen med kvalificerad skyddsidentitet Jonathan Mäkinen angående infiltrationsoperationens genomförande, iakttagelser i samband med Jovanovics kontakter med Green och Roxenberg och angående vad som diskuterats under mötena den 20 september 2017, 21 september 2017 och den 16 juli 2019 till styrkande av att Green och Roxenberg ingått i ett nätverk som bedrivit en omfattande och organiserad narkotikabrottslighet i flera olika länder, att Green haft en ledande roll i brottsligheten, att Roxenberg medverkat till den, att Roxenberg vid mötena den 20 och 21 september 2017 berättat om en omfattande narkotikahantering och velat anlita Ivan för narkotikatransporter, att Roxenberg vid möten den 16 juli 2019 berättat om en omfattande narkotikahantering bland annat tillsammans med Green och att han åtagit sig att kontakta Green för att få till stånd ett möte, att dokumentationen skett noggrant och är tillförlitlig, att det funnits tydliga begränsningar för infiltrationen samt att infiltrationsåtgärden varit tillåten.
- Vittnesförhör med tyske tjänstemannen med kvalificerade skyddsidentiteten Werner Paepen angående genomförandet av en transport av narkotika till styrkande av att lagret i Spanien där narkotikan hämtats använts för en omfattande narkotikahantering, att myndigheterna inte haft någon information om mottagaren av narkotikan i Sverige eller den konkreta platsen för mottagandet i Sverige och att åtgärden varit tillåten. *Vittnet är i behov av tysk tolk.* Förhöret bör äga rum genom ljud- och bildöverföring från Tyskland.

Det begärs därför att tingsrätten utfärdar en Europeisk utredningsorder enligt 2 kap 2 § jämfört med 1 kap 4 § p 2 lag om en europeisk utredningsorder till Tyskland rörande förhöret. Åklagaren har via Eurojust förvarnat rättsliga myndigheter i Tyskland.

Skriftlig bevisning

Se bilaga 1

Särskilda yrkanden

Green och Roxenborg

Det yrkas att Roxenborg och Green solidariskt ska förpliktas utge 1 000 000 kr, såsom förverkat värde av utbytet av narkotikabrottet.

CAN:s rapport över narkotikaprisutvecklingen i relevanta delar bifogas åtalet.

Det yrkas att tingsrätten förordnar att beslutet om kvarstad fattat den 16 februari 2019 avseende Green och Roxenborg ska bestå till två månader efter att domen inte längre kan överklagas.

Det yrkas att i beslag tagen narkotika jämte emballage förverkas, beslagsprotokoll 2020-5000-BG20614 p 1-49.

Green

Det yrkas att beslaget av förvaringsmapp, kvitton och fakturor (2020-BG65731 p 10-11, 16-18, 26) består till dess domen vinner laga kraft i ansvarsdelen.

Det yrkas att följande i beslag tagna mobiltelefoner och dator ska förverkas med stöd av 36 kap 2 § brottsbalken då de använts som hjälpmedel vid brott och det behövs för att förebygga brott eller med stöd av 36 kap 3 § brottsbalken då de på grund av sin särskilda beskaffenhet och omständigheterna i övrigt kan befaras komma till brottslig användning.

| Beslagsnummer | Beskrivning | Inställning |
|-----------------------|-----------------------------------|-------------|
| 2020-5000-BG65731 p 3 | Iphone7 SKY applikation krypterad | |
| 2020-5000-BG65731 p 7 | Iphone krypterad | |
| 2020-5000-BG65731 p 9 | BQ krypterad | |
| 2020-5000-BG65764 p 1 | PROMAX krypterad | |
| 2020-5000-BG65764 p 2 | VSMART krypterad | |
| 2020-5000-BG65760 p1 | NOKIA SKY applikation krypterad | |
| 2020-5000-BG65731 p 4 | Läsplatta krypterad | |

Det yrkas att följande egendom förverkas enligt 36 kap 1 b § brottsbalken då det är klart mera sannolikt att den härrör från brottslig verksamhet än att så inte är fallet.

| Beskrivning | inställning |
|--|-------------|
| En klocka HUBLOT, referens 1119999 | |
| En klocka ROLEX referens 345709 DSTD | |
| En klocka ROLEX referens M 110 | |
| En klocka BREITLING referens K13356 | |
| En klocka HUBLOT referens 301 687780 | |
| En klocka FRANCK MULLER inskrift 5N BR NR nr 119, V45 CC DTT | |
| Ett halsband och två örhängen (i låda "Pour l'Amour") | |
| Ett armband (i låda "Artinians juveler") | |
| En klocka ROLEX med inskriften 93160 | |
| En klocka ROLEX silverfärgad med silverfärgat armband | |
| En klocka ROLEX i gyllene färg (som Green bar på sig) | |
| 2500 EURO | |

Egendomen är fryst i Portugal efter att svensk åklagare utfärdat en frysningsorder.

Roxenberg

Det yrkas att beslaget av garantibevis ROLEX, bankhandlingar och avtal om aktiebolag mellan Roxenberg och Roland Bjuhr (2020-5000-BG65778 p 1, 4, 8-9, 12) består till dess domen vinner laga kraft i ansvarsdelen.

Det yrkas att i beslag tagen mobiltelefon (2020-5000-BG65778 p 2) ska förverkas med stöd av 36 kap 2 § brottsbalken då de använts som hjälpmedel vid brott och det behövs för att förebygga brott eller med stöd av 36 kap 3 § brottsbalken då de på grund av sin särskilda beskaffenhet och omständigheterna i övrigt kan befaras komma till brottslig användning.

Det yrkas att följande egendom förverkas enligt 36 kap 1 b § brottsbalken då det är klart mera sannolikt att den härrör från brottslig verksamhet än att så inte är fallet.

| Beskrivning | inställning |
|---|-------------|
| En klocka HUBLOT i guld och stål | |
| 4000 euro | |
| En klocka HUBLOT med inskriften TUIGA 1909 | |
| En Mercedes Benz med registreringsnummer 54-EZ-36 | |

Egendomen är fryst i Portugal efter att svensk åklagare utfärdat en frysningsorder.

Handläggning

Förslag till huvudförhandlingsplan bifogas.

Innehållet i bilaga telefonsamtal, bilaga möten 1 och 2, bilaga meddelanden, bilaga med PM från spansk polis, bilaga ärendelogg omfattas av sekretess enligt 15 kap 1 a §, 18 kap 1 §, 18 kap 5 § OSL. Innehållet innehåller redogörelser för och detaljerad information om polisens arbetsmetoder och infiltrationsverksamheten. Vidare kan de kvalificerade skyddsidentiteterna röjas om materialet blir offentligt. I de delar som rör spansk polis är det inhämtat med stöd av en europeisk utredningsorder. Innehållet är av sådant slag att Sveriges möjligheter att delta i det internationella samarbetet kraftigt skulle försämrats om innehållet röjs.

Vittnesförhören med Peter Jovanovic och Jonathan Mäkinen bör ske bakom stängda dörrar med hänsyn till ovan angivna lagrum och 5 kap 1 §

rättegångsbalken. Det hemställs om att de kan höras via länk för att deras utseende och de kvalificerade skyddsidentiteterna inte ska röjas.

Vittnesförhöret med Paepen bör även det ske bakom stängda dörrar med hänvisning till samma lagrum.

Åklagaren medtar ljudfiler och filmer till huvudförhandlingen.

Åklagaren kommer att använda sig av en powerpointpresentation vid sakframställan i målet.

Åklagaren föreslår att försvararna föreläggs att ange inställning till de särskilda yrkandena innan huvudförhandlingen inleds.